Verse Analysis - Acts 2:28

Categories	s:	Person:		Voice:		Case:		Gender:	
A C D I N P	adjective conjunction adverb interjection noun preposition	1 2 3	first person second person third person	A M P	active middle passive	N G D A V	nominative genitive dative accusative vocative	M F N	masculine feminine neuter
DA DP	definite article demonstrative pronoun	Tense:		Mood:		Number:		Degree:	
IP PP RP V X	interrogative/indefinite pronoun personal pronoun relative pronoun verb particle	P I F A X Y	present imperfect future aorist perfect pluperfect	I D S O N P	indicative imperative subjunctive optative infinitive participle	S P Freqency:	singular plural	C S	comparative superlative

 \rightarrow Memorizing all words used 150+ times will give you a handle on 70% of the NT.

 \rightarrow Memorizing all words use 30+ times will give you a handle on 85% of the NT.

Acts 2:28

Number of times the word is used in the NT. Words with freq. < 30 are)
not worth memorizing. They are why God made the Internet.	

H High frequency – used more than 750 times

M Medium frequency – Used from 101 to 750 times

L Low frequency – Used from 30 to 100 times

R Rare – Used less than 30 times

Page 1 of 3

Dictionary Form of Word	Meaning	Freqency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
γνωρίζω	to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al.; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.	R	V	2	A	A	I		5		
έγώ	I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselves	Н	PP					D	5		
όδό ς	road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way,	Μ	Ν					A	Ρ	F	
ζωή	life, physical or spiritual; with αἰώνιος, eternal life	Μ	N					G	5	F	
πληρόω	to fulfill, make full; (pass.) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the	L	V	2	F	A	I		5		
ἐγώ	I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselves	Н	PP					A	5		
εὐφροσύνη	joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*	R	N					G	5	F	
μετά	(gen.) with, among, a marker of association of various kinds and meanings; (acc.) after, later, a	Μ	Ρ								
	γνωρίζω ἐγώ όδός ζωή πληρόω ἐγώ εὐφροσύνη	$\gamma \nu \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell. $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our: often added for emphasis: myself, ourselves $\delta \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, Ife, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} \nu_i o \varsigma$, eternal life $\pi \lambda \eta \rho \delta \omega$ to fulfill, make full; (pass.) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our: often added for emphasis: myself, ourselves $\kappa \lambda \eta \rho \delta \omega$ to fulfill, make full; (pass.) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our: often added for emphasis: myself, ourselves $\dot{\epsilon} \psi \phi \rho \sigma \dot{\upsilon} \eta$ joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*UE TÁ(gen.) with, among, a marker of association of	$\gamma v \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.R $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesH $\delta \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, Iffer, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v_i o \varsigma$, eternal lifeM $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v_i o \varsigma$, eternal lifeM $\pi \lambda \eta \rho \delta \omega$ to fulfill, make full; (pass.) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesL $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesH $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*R $\mu \varepsilon. \tau \dot{\eta}$ (gen) with, among, a marker of association of MM	$\gamma v \omega \rho(\zeta \omega)$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\delta\delta\delta\varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, get from one place to another; by extension: way, Iffer, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v \iota o\varsigma$, eternal lifeMN $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v \iota o\varsigma$, eternal lifeMN $\pi \lambda \eta \rho \dot{\omega}$ to fulfill, make full; (pass.) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the syself, ourselvesLV $\dot{\epsilon}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{\epsilon}\gamma \dot{\omega}$ joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RN $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$ (gen) with, among, a marker of association of MMD	$\gamma v \omega p(\zeta \omega)$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2 $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\delta \delta \delta \zeta$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, Iffe, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal lifeMN $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal lifeMN $\pi \lambda \eta \rho \dot{\omega}$ to fulfill, make full; (pass) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesV2 $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ Joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RN $\mu \in T \dot{\alpha}$ (gen) with, among, a marker of association ofMD	Yvwpíζwto make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2A $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our: often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\delta\delta\delta\varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, $\zeta \omega \dot{n}$ MNI $\zeta \omega \dot{n}$ life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the loften used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesV2F $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\kappa\lambda\eta\rho \dot{\omega}$ to fulfill, make full; (pass) to be filled, full, complete (often used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesV2F $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\dot{e}\psi\phi$ Joy, gladness, rejoicing, Acts 2:2.8; 14:17*RNI $us \tau \dot{\alpha}$ (gen) with, among, a marker of association ofMDI	$\gamma v \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2AA $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\delta \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, $\xi \omega \dot{\eta}$ MNI $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvioc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the $e \gamma \omega$ V2FA $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: get from one place to another; by extension: way, $myself, ourselves$ MNI $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvioc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesLV2FA $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPI $\dot{e} \psi \dot{\phi} \rho o \sigma \dot{\nu} \eta$ joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RNI $u \in \tau \dot{\eta}$ (gen) with, among, a marker of association of the provide term ofMDI	$\gamma v \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2AAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{o} \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, $\zeta \omega \dot{\eta}$ MN $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v \iota o \varsigma$, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the et $\gamma \dot{\omega}$ V2FAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesMN $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with $\alpha i \dot{\omega} v \iota o \varsigma$, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the myself, ourselvesLV2FAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPP $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ Joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RN $ue \tau \dot{\alpha}$ (gen) with, among, a marker of association ofMD	$r \vee \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2AAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPDD $\delta \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, $\xi \omega \dot{\eta}$ MNAA $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the etymosely.V2FAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesMNGG $\bar{\omega} \eta \dot{\rho} \omega$ Life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the etymosely.V2FAI $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPAA $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPAA $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPAA $\dot{e} \psi \phi po \sigma \dot{v} \eta$ Joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RNG $\mu e \tau \dot{\alpha}$ (gen) with, among, a marker of association ofMDI	$\gamma v \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2AAIS $\dot{e} \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPDS $\delta \delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, $\xi \omega \dot{\eta}$ MNAP $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the $\xi \gamma \dot{\omega}$ V2FAIS $\delta \gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesMNGS $\zeta \omega \dot{\eta}$ life, physical or spiritual; with aliwvoc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the used with reference to the fulfillment of the signification of the signification of the signification of the eighpoor $\delta v \eta$ AIS $\dot{\omega} \phi poor \dot{v} \eta$ joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RNGS $u \in \tau \dot{\phi}$ (gen) with, among, a marker of association of myself, ourselvesMDDS	$\gamma v \omega \rho i \zeta \omega$ to make known, reveal, declare, Jn. 15:15; 17:26, et al; to know, Phil. 1:22 \rightarrow make known; tell.RV2AAIS $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPIDS $\dot{b}\delta \delta \varsigma$ road, path, a general term for a thoroughfare to get from one place to another; by extension: way, get from one place to another; by extension: way, fourselvesMNIAPF $\zeta \omega \dot{n}$ life, physical or spiritual; with aliaviooc, eternal life (often used with reference to the fulfillment of the uself, ourselvesV2FAISS $\dot{r}\dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesMNIGSF $\bar{r}\lambda npó \omega$ to fulfill, make full; (pass) to be filled, full, complete uself, ourselvesLV2FAISS $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPIASS $\dot{e}\gamma \dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPIASS $\dot{e}\dot{v}\dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPIASS $\dot{e}\dot{\gamma}\dot{\omega}$ I, me, my; we, us, our; often added for emphasis: myself, ourselvesHPPIASS $\dot{e}\dot{\gamma}\dot{\omega}$ Joy, gladness, rejoicing, Acts 2:28; 14:17*RN </td

Acts 2:28

Word	Dictionary Form of Word	Meaning F		Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
τοῦ	ò	(often not translated) the, this, that, who	Н	DA					G	5	Ν	
προσώπου	πρόσωπον	the face, countenance, visage, Mt. 6:16, 17; 17:2, 6; according to late usage, a person, individual, 2 Cor.	L	N					G	5	Ν	
σου	σύ	you, your	Н	PP					G	5		

Greek Verse Acts 2:28 e_{γ} vúpidás μοι όδούς ζωής, πληρώσεις με εὐφροσύνης μετὰ τοῦ προσώπου σου.

Word-for-WordYou will fill me with joy together with your face.

Proper Translation You have made the pathways of life known to me. You will fill me with joy in your presence.

 $\frac{Comments and}{Questions}$ $\delta\delta O \dot{\upsilon} \zeta \omega \tilde{\eta} \zeta$ lacks the definite article in Greek, but an English translation seems to demand it.

 $\varepsilon \dot{u} \phi \rho \sigma \sigma \dot{v} \eta \varsigma$ is genitive. "With..." is a common way to render the genitive.

"With or before your face" is a common idiom for "in your presence". We see it repeatedly in Revelation.